

B'.

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

περὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου κατὰ τὸ ἔτος 1960

**A'. Εἰσαγωγὴ Λαογραφικῆς ὥλης.**—*Εἰς τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον εἰσήχθησαν 45 νέαι χειρόγραφοι συλλογαὶ λαογραφικῆς ὥλης ἐκ σελ. 7705. Ἐκ τούτων 19 προέρχονται ἐκ λαογραφικῶν καὶ μουσικῶν ἀποστολῶν τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ἀρχείου, αἱ δὲ ὑπόλοιποι 26 ἀπεστάλησαν εἰς τὸ Ἀρχεῖον ὑπὸ τρίτων, ἦτοι 13 ὑπὸ δημοδιδασκάλων, φιλοτίμως ἐργαζομένων, ἔστω καὶ εὐαρίθμων, εἰς τὴν καταγραφὴν τῶν διαφόρων ἐκδηλώσεων τοῦ ἐκ παραδόσεως λαϊκοῦ βίου, ἔτεραι δὲ 13 ὑπὸ ἄλλων φίλων τῆς λαογραφίας.*

**B'. Λαογραφικὰ ἀποστολαῖ.**—*Ἀποστολαὶ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου πρὸς λαογραφικὴν μελέτην καὶ συλλογὴν σχετικῆς λαογραφικῆς καὶ μουσικῆς ὥλης ἐγένοντο κατὰ τὸ ἔτος 1960: εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην διὰ τῶν Δημ. Πετροπούλου καὶ Στ. Καρακάση, εἰς Χαλκιδικὴν διὰ τοῦ Στ. Καρακάση, εἰς τὰς ἡποῖδας Ἐρείκουσαν, Μαθράκι καὶ Ὁθωροὶ βιορείως τῆς Κερκύρας διὰ τοῦ Δημ. Λουκάτου, εἰς Νάξον διὰ τοῦ Στεφ. Ημέλλουν, εἰς Κέαν διὰ τοῦ Γεωργ. Κ. Σπυριδάκη καὶ τέλος εἰδικὴ ἀποστολὴ εἰς Κύπρον διὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ἀρχείου Γεωργ. Κ. Σπυριδάκη καὶ τοῦ μουσικοῦ Σταύρου Καρακάση.*

*Εἰς τὴν ἐπιτυχὴ ἐκτέλεσιν τῆς εἰς Κύπρον ἀποστολῆς (12 χειρόγραφοι συλλογαὶ ἐκ σελίδων 3850 καὶ 469 ἡχογραφήσεις μουσικῆς ὥλης) συνετέλεσε καὶ τὸ Γραφεῖον Ἑλληνικῆς Παιδείας Κύπρου διὰ τοῦ ἀντεπιστέλλοντος μέλους τῆς Ἀκαδημίας καὶ Προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Κουνοτικῆς Βούλης κ. Κωνστ. Σπυριδάκι, θέσαν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἀποστολῆς τὸν Ἐπιθεωρητὴν τῆς Μουσικῆς κ. Κωνστ. Ἰωαννίδην, διέταξε δὲ αὐτοκινήτου δαπάνην τοῦ Γραφείου Ἑλληνικῆς Παιδείας διηγούλων τὴν μετάβασιν τῶν ἀπεσταλμένων τῆς Ἀκαδημίας εἰς περισσότερα χωρία τῆς νήσου.*

*\*Ἐκ τῶν ἀποστολῶν τούτων συνεκεντρώθη λαογραφικὴ ὥλη εἰς σελ. 5850 καὶ μουσικὴ εἰς 1129 ἡχογραφήσεις ἐπὶ ταινιῶν μαγνητοφράνων.*

**G'. Αποδελτίωσις καὶ ἀρχειακὴ ἐπεξεργασία τῆς λαογρ. ὥλης Τῆς συγκομιζομένης ὥλης συνεχίσθη ἡ ἀποδελτίωσις κατ' εἶδος ὑπὸ τῶν γραφέων, εἴτα δὲ ὑπὸ τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ἀρχείου ἡ ἀρχειακὴ αὐτῆς κατάταξις.**

**D'. Εκδόσεις.** *Συντεχίσθη ἡ ἐκτύπωσις τοῦ A' τόμου τῆς Ἐκλογῆς Δημοτικῶν ἀσμάτων, ἐκτυπωθέντων ἥδη τῶν ἀκριτικῶν καὶ τῶν ιστορικῶν ἀσμάτων. Εὑρίσκεται ἐν τῷ περατούσθαι ἡ ἐκτύπωσις τῶν τόμων 11 καὶ 12 (1958·59) τῆς Ἐπειτηρίδος τοῦ Λαογρ. Ἀρχείου. Παρασκευάζονται πρὸς ἔκδοσιν: α) Μουσικὴ Ἐκλογὴ καὶ β) Ἀπάρθιμα ἐκ τῶν παροιμιῶν καὶ γνωμικῶν τοῦ λαοῦ.*

**E'. Επιστημονικὰ Συνέδρωα.** *Κατόπιν προσκλήσεως μετέσχον εἰς 7ον Γιονγκοσλαβικὸν Λαογραφικὸν Συνέδριον ἐν Σκοπίοις καὶ Ἀχρίδι (17·22 Σεπτ.) διευθυντής τοῦ Ἀρχείου Γεώργ. Κ. Σπυριδάκης καὶ διμοσιός αὐτοῦ Σπυρ. Περιστέρης, οἵτινες καὶ προέβησαν ἐν αὐτῷ εἰς εἰδικὰς ἀγαποιητώσεις, δι πρῶτος ἐπὶ δημωδῶν παραδόσεων ἀναφερομένων εἰς τὸν Μέγ. Ἀλέξανδρον, ἵδιᾳ ἐκ περιοχῶν τῆς Βορείου Ἐλλάδος, δι δεύτερος δὲ περὶ τοῦ ἀσκανάλου (τοσαμπούνας) ἐν Ἐλλάδι.*

**ΣΤ'. Βιβλιοθήκη.** *Εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Ἀρχείου εἰσήχθησαν ἐν συνόλῳ 144 τόμοι καὶ φυλλάδια. Ἐκ τούτων 43 προηλθον ἐξ ἀγορᾶς, 13 ἐξ ἀνταλλαγῆς πρὸς τὴν Ἐπειτηρίδα τοῦ Ἀρχείου καὶ 88 ἐκ δωρεῶν τῶν συγγραφέων.*

*Τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἀρχείου καὶ τῶν συλλογῶν αὐτοῦ ἔκαμαν χρῆσιν ἡμέτεροι καὶ ξένοι*

έρευνηται. 'Υπὸ τοῦ Ἀρχείου ἔπι ἀπεστάλη μουσικὴ ὥλη ἐπὶ ταινιῶν μαγνητοφώνου δι' ἐπιστημονικὸς καὶ διδακτικὸς σκοποὺς πρὸς τὸ Μουσικολογικὸν Ἰνστιτοῦτον τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Κολωνίας.

**Ζ'. Δισκοθήκη.** 'Η Δισκοθήκη τῆς Ἐθνικῆς Μουσικῆς Συλλογῆς τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου ἐπλουτίσθη διὰ 138 δίσκων ἐκ δωρεᾶς τοῦ Δημ. Κισσοπούλου, πρὸς δὲ καὶ δι' ἄλλων 118 ἐξ ἀγορᾶς.

**Η'. Μουσειακὴ Συλλογὴ.** 'Η Μουσειακὴ συλλογὴ ἐπλουτίσθη διὰ 43 νέων λαογραφικῶν ἀντικειμένων ἐξ ὧν 20 προέρχονται ἐξ ἀγορᾶς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9ῃ Δεκεμβρίου 1960

\*Ο Διευθυντής

Γ. Κ. Σπυριδάκης

### Γ'.

#### ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

περὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου κατὰ τὸ τὸ ἔτος 1960

'Η δρᾶσις τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου κατὰ τὸ ἔτος 1960 ὑπῆρξε γόημος καὶ πολυμερής. 'Η ἀποδελτίωσις, ιστορικῶς καὶ γλωσσικῶς, ἐλληνικῶν κειμένων τῆς Τονωκορατίας συνεχίσθη καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο καὶ ἀπέφερε νέον πλούσιον ὑλικὸν (ἐκ 10.000 περίπου δεκτίων), καταλήλως ταξινομηθέν. Εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Ἀρχείου εἰσήχθησαν 200 περίπου νέοι τόμοι ἐπιστημονικῶν συγγραμμάτων ἐξ ἀγορᾶς, δωρεῶν ἢ ἀνταλλαγῶν. Άλυ ὅμως εἶναι τὰ σπουδαιότερα ἐπιτεύγματα τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο: 'Η ἐκτύπωσις, πρῶτον, τοῦ κειμένου (ἐξ διπερτεραισχύλων στίχων) τῆς κοιτικῆς ἐκδόσεως τῶν ποιημάτων τοῦ Λεονάρδου Νιελλαπόρτα (ἀρχαὶ Ιδου αἰώνος), τῆς παρασκευασθείσης ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ἀρχείου κ. M. Μανούσακα, ἥτις, συμπληρωμένη νῦν διὰ σημειώσεων καὶ λεξιογρίου, θὰ κυκλοφορήσῃ ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς ἔτους. Καὶ δεύτερον, ἡ ὑπὸ τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου ἀνάληψις σημαντικοῦ ἐπιστημονικοῦ ἔργου, τῆς παρασκευῆς καὶ ἐκδόσεως τῆς Ἐλληνικῆς Βιβλιογραφίας τῶν ἐτῶν 1791-1799 πρὸς γεφύρωσιν τοῦ μεταξὺ τῆς ἐνδεκατόμου βιβλιογραφίας τοῦ E. Legrand (1476 - 1790) καὶ τῆς ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας ἐκδοθείσης τριτούμονος βιβλιογραφίας τῶν Δ. Γκίνη καὶ B. Μέξα (1800 - 1863) ὑφισταμένου χάσματος. 'Η προπαρασκευὴ τοῦ ἔργου τούτου ἦχισε καὶ ἐπροχώρησεν ἥδη σημαντικῶς. Διὰ συστηματικῆς προεργασίας συνεκεντρώθησαν πρῶτον ὑπερτριακόσιοι τίτλοι ἐλληνικῶν βιβλίων ἐκδοθείσιν τοῦτον κατὰ τὴν περίοδον ταύτην. Ἀκολούθως ὡργανώθησαν τρεῖς ἀποστολαὶ τοῦ Ἀρχείου, μία εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ δύο εἰς τὸ ἔξωτερικόν. 'Η πρώτη ἐγένετο εἰς τὰς βιβλιοθήκας τῶν Κυκλαδῶν νήσων διὰ τοῦ συντάκτου κ. B. Σφυρόδεα, δύοις ἀνεῦρε, περιέγραψε καὶ ἐφοτογράφησεν 11 ἄγνωστα ἄλλοιθεν βιβλία καὶ 6 δυνατόσιτα ἐν Ἀθήναις. 'Η δευτέρα ἐξετελέσθη εἰς Ρουμανίαν ὑπὸ τοῦ συντάκτου κ. A. Βρανούση, δύοις ἀνεῦρε καὶ περιέγραψεν 11 ἄγνωστα ἄλλοιθεν βιβλία καὶ 9 βιβλιογραφικῶς μόνον γνωστά. 'Η δὲ τρίτη ἐπαγγματοποιήθη ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ἀρχείου κ. M. Μανούσακα εἰς τὰς βιβλιοθήκας τῆς Ρώμης, τῶν Παρισίων, τῆς Βιέννης καὶ τῆς Βερετίας, δύοις ἀνεῦρε, περιέγραψε καὶ ἐφοτογράφησεν 20 ἄγνωστα ἄλλοιθεν βιβλία καὶ 45 βιβλιογραφικῶς μὲν γνωστά, ἀλλ' ἀπρόσιτα ἐν Ἐλλάδι. 'Υπολογίζεται διτὶ ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν βιβλίων τοῦ ὑπὸ παρασκευὴν ἔργου θὰ ὑπερβῇ τελικῶς τὰ 400. Σημειωτέον διτὶ ἐκ τοῦ προϊότος τῆς ἐρευνητικῆς καὶ συλλεκτικῆς ἐργασίας τῆς γενομένης ὑπὸ τῶν ἀναλαβόντων τὰς ἀνωτέρω ἀποστολάς, προσετέθησαν κατὰ τὸ 1960 εἰς τὸ φωτογραφικὸν ἀρχεῖον